



Világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 259. SZÁM.

ÁRA 50 FILLER

PÉNTEK, 1954. OKT. 22.

## A RACIONALIZÁLÁS NÉHÁNY KÉRDÉSÉRŐL

A termelő és a közvetlen termelésben részt nem vevő dolgozók közötti helyes arány kialakítása, ezzel együtt az ügyvitel egyszerűsítése napjaink fontos feladata. Az alkalmazotti létszám indokolatlan emelkedése különösen az utóbbi években akadályozta azt a törekvést, hogy az állam észszerűen ossza el a rendelkezésre álló munkaerőket, másrészt a túlzott adminisztráció az igazgatási apparátus megdrágulásához, sőt bürokráciához vezetett. A közvetítő és közbeiktatott munkakörök felállítását — a helyes szervezési formákkal ellentétben — végeredményben csak az egyszerű ügykezelést nehezítette meg, s növelte az aktagárdát. Nyugodtan bevallhatjuk, mind a termelés, mind a hivatali munka területén sok hátrány származott (sőt származik ma is) abból, aminek megszüntetésére nemcsak takarékosági szempontból, de közérdekből is szükség van.

A racionalizálás természetesen csak akkor tölti be feladatát, csak akkor lesz igazán jó, ha ténylegesen a számvitel, az irányítás, az ügyvitel közvetlenebbé válik, ezzel együtt a felesleges munkakörök összevonására irányul. A létszámszökkenés egyben még nem racionalizálás, mert itt nemcsak számszerű csökkentésről, hanem egész igazgatási és termelési apparátusunk egyszerűsítéséről van szó.

Hogy halad a racionalizálás Hajdú-Bihar megyében?

A megjelent határozatokat gazdasági vezetőink, pártbizottságunk általában ismerik. Végrehajtásuk folyamatban van. A hozott intézkedések nyomán máris megállapítható, hogy a helyes arányok kialakításával csökkentek az improduktív kiadási költségek, a vezetés, az ügyvitel közelebb került a dolgozókhoz és sok olyan sallangtól megszabadult, amely eddig csak bosszúságot és hátrányt jelentett.

Mindent a gyakorlat is bizonyítja. A racionalizálás helyes végrehajtása azonban még nem mindenütt, nem minden területen érvényesül. A Tiszántúli Rostkikészítő Vállalatnál például a felesleges, vagy összevonható munkaköröknek csak igen kis részét szüntették meg, azt sem mindig helyesen és észszerűen.

A 31/4. Építőipari Vállalatnál — különösen eleinte — szintén sok helytelen nézet érvényesült. A racionalizálást az alacsony, de szükséges munkakörben dolgozók (éjjeli őrök, raktárosok stb.) „leépítésével” akarták megoldani. A magas bérkategóriájú, de összevonható munkakörökhöz ugyanekkor nem nyúltak. A pártbizottság szerencsére idejében felfedte e helytelen intézkedésekben rejlő veszélyeket.

A tapasztalat szerint egyes gazdasági vezetők határozottságával, önállósággal, nem utolsósorban az emberséggel is sok baj van. Egyes vezetők még mindig a felsőbb szervek utasítására várnak, vagy a racionalizálás végrehajtását népszerűtlen vagy hivatali munkának tekintik.

Sok példa van erre. A Fűtőház vezetője például két adminisztratív dolgozó „átcsoportosítását” úgy közölte, hogy kerekperek kijelentette: „Vagy dolgoznak az elvtársak 12 forintért munkalétszámában (tehát bujtatva), vagy elmennek talicskát tolni.” A 2/2. Mezőgazdasági Építő Vállalatnál szintén munkasállományba, vagyis a munkabérelap terhére soroltak be három improduktív munkát végző dolgozót. Mindez nemcsak káros, megengedhetetlen, de egyenesen sárba tiprása a kiadott rendelkezéseknek!

Fontos és elsődleges, hogy az elbocsátásoknál mindig mérlegre tegyük az összes figyelembe jöhető körülményeket. Legtöbb szempont: a végzett munka minősége, továbbá az anyagi körülmény, a szociális helyzet, a társadalmi munkában való részvétel stb. Mégis mit tapasztalunk? Egyes gazdasági vezetők hajlamosak arra, hogy a racionalizálás ürügyével, vagy legalább is erre hivatkozva megszabaduljanak különböző „kellemetlenkedő” emberektől, akik mindig bátran feltarták a vezetésben mutatkozó hiányosságokat, vagy rámutattak a nép vagyonának hűtlen kezelésére. A felsőbb pártbizottságokhoz, de a sajtóhoz is nap mint nap sok olyan levél érkezik, amelyben a dolgozók jogtalan és helytelen eljárásokról, intézkedésekről számolnak be. A Vasúti Építő Vállalatnál például több olyan dolgozót alacsonyabb munkakörbe helyeztek, akik lopásokról, bérclásokról tudtak. A vállalatnál többek között 86.000 forint értékű pokróc, lepedő és szalmaszékely tűnt el, amit az illetékesek úgy akartak pótolni, hogy a már nem létező felszerelési tárgyakra selejtvizsgát rendeltek el.

Alacsonyabb munkakörbe helyezték többek között Tömöri József főpályamestert (előmunkás lett), Pánczél István és Baga István igazgatósági revizorokat, akik ha rendellenességeket tapasztaltak, mindig bátran elmondták véleményüket. Mélységesen káros, túrhetetlen jelenség ez, amely ellen — bárhol is üti fel a fejét — irgalmatlan és megalkuvás nélküli harcot kell folytatni!

A továbbiakban fontos teendő, hogy a racionalizálás az eddiginél simábban, zökkenésmentesen menjen. A dolgozók elvárják a vezetőktől, hogy a racionalizálást emberségesen, kommunista módra hajtsák végre, és szervezettergősen gondoskodjanak az adminisztratív vagy műszaki munkakörben feleslegesség vált erősné a termelés más területére való átirányításáról. Különösen a pártbizottságokra várjuk, hogy a nagy feladatot, hogy segítsék a fizikai vagy más munkakörbe áthelyezettek jogos panaszait vagy egyéb kérésük elintézésénél. A racionalizálás végső fokon csak így lesz sikeres, csak így szolgálhatja azt a fontos célt, hogy növekedjen a termelésben közvetlenül résztvevő dolgozók száma, végső soron a nemzeti jóvedelem, s az egész nép jóléte.

## AZ IDEIGLENES NEMZETGYŰLÉS MEGALKULÁSÁNAK TÍZÉVES ÉVFORDULÓJÁRA

UJABB ÜZEMEK JELENTIK:

# határidő előtt befejezik évi tervüket

Pár napja, hogy az Orvosi Műszergyár dolgozói megfogalmazták versenykihívásukat. A felhívás nyomán nemes célt: a terv idő előtti teljesítéséért, az ocsóbb termelésért indult fokozottabb harc üzemeinkben, gyárainkban.

Lelkes röpgyűlések, felszólalások, vállalások bizonyítják, hogy a december 21-re indított verseny az eddigiekénél szélesebb körben bontakozik ki, lelkesen vesz részt benne minden üzem, minden gyár.

### A Hajdúsági Gyógyszergyár

dolgozói munkájuk után sok kitüntetés érte már. Az elmúlt napokban büszkén jelentették és adták hírül: ismét előttem lett a gyárunk. Eddig elért eredményeikkel azonban nem elégednek meg. Ezt legjobban bizonyítja vállalatuk, amelyet az Ideiglenes Nemzetgyűlés megalakulásának 10. évfordulójára tettek. Vállalták többek között, hogy évi tervüket december 15-re teljesítik. Ezenkívül úgy tervezik, hogy a negyedik negyedéves tervüket 2 százalékkal túlteljesítik. Tudják a gyógyszergyáriak, hogy vállalatuk úgy tudják valóra váltani, ha a munkafegyelmét az eddigiekénél jobban megszilárdítják. Vállalták, hogy szeptember hónaphoz viszonyítva az igazolatlan mulasztást és késéseket 50 százalékkal csökkentik. Nagy jelentőségű az is, hogy az önköltséget december 21-ig az eddigi tervén felül 1 százalékkal csökkentik.

### A kefégyári munkások

és műszaki vezetők sem maradnak ki ebből a versenyből. Múltón akarják ők is megünnepelni december 21-ét. S valóban méltón is készülnek erre az ünnepre, mert azt vállalták, hogy évi tervüket december 5-ig teljesítik. Tervén felül 500 ezer forint értékű különféle kefék és meszelőárut adnak népgazdaságunknak. Önköltségüket pedig 2 százalékkal csökkentik. A termékek minőségénél a felszabadulási munkákban elért 99 százalékos eredményt továbbra is megtartják, ugyanakkor december 21-re exporttervet is befejezik. A negyedik negyedévben is komoly eredményt akarnak felmutatni. Ezt tükrözi az a vállalatuk, amely arról szól, hogy hulladékanyag felhasználásával 50 ezer forint értékű kefe- és meszelőárut készítenek el.

A lelkes röpgyűléseken, ahol közösen megbeszélétek és elfogadták az Orvosi Műszergyár versenyfelhívását, új kezdeményezés is született. 1954. december 13-21-ig „ünnepi műszakot” indítanak a kefégyári munkások.

### Sok-sok üzemmel,

vállalattal együtt az Építőgépkarbantartó Vállalat műszaki vezetői, dolgozói is örömmel jelentik majd december 21-én: évi tervüket befejezték. Ezenkívül beszámolhatnak majd arról is, hogy tervén felül — jelenlegi vállalatukhoz híven — három 275 literes betonkeverőgépet és két szállítószalagot javítanak ki az építőipar számára. E javítási munkáknak az értéke 35 ezer forintot tesz ki. December 21-re, a jelenlegi 98,5 százalékos minőségi munkájukat 99-re akarják javítani. A vállalások teljesítésé-

ben már az első napokban komoly segítséget nyújtott Bacso László főmérnök és a vállalat többi műszaki dolgozója is.

Nemcsak üzemben, gyárban, vállalatnál talált széles visszhangra a felhívás. A kisipari szövetkezetek közül elsőnek a Textilruházati KSZ dolgozói készítették el csatlakozásukat. Ők is, mint az üzemek dolgozói vállalták, hogy évi tervüket december 21-re befejezik, önköltségüket pedig 1 százalékkal csökkentik, javítják a termékek minőségét.

### A Textilruházati KSZ

dolgozói versenyre szólították Hajdú-Bihar megye valamennyi kisipari szövetkezetét, hogy december 21. méltó megünnepeléséért a vetélkedés a kisipari szövetkezetek közt is meginduljon.

— KOVÁCS MARGIT —

## Sürgősen meg kell gyorsítani az őszi búza vetését

Október 29-ét írunk, három nap múlva lejár az őszi búza vetésének határideje. A megye őszi búza vetési tervét viszont október 25-ig csak 82,7 százalékgig teljesítette. Sürgős munkára van szükség, hogy az elmaradást ezen a pár napon pótolni tudjuk. Annak ellenére, hogy a határidő néhány nap múlva lejár, még egyetlen járás sem teljesítette őszi búza vetési tervét. A nagylétei járás, amely ugyan első ebben a munkában a járasok között, őszi búza vetési tervének mindössze

88,9 százalékát teljesítette, a legutóbbi öt napon október 20-tól 25-ig csak 1342 hold őszi búzát vetettek el a járásban.

A püspökladányi járás a tavaszi mezőgazdasági munkákban hosszú ideig tartotta az elsőszámú járasok között, most utolsó helyen „versenyez” az őszi búza vetésben. Ezt a helyet ugyan nem nehéz megtartani, nem kell hozzá nagy erőfeszítés, de szűzben a püspökladányi járásra, hogy csak 76,2 százalékgal teljesítette őszi búza vetési tervét.

## Fülöp, Hajdúdorog, Nyírábrány az élen

Nem sokkal jobb az eredmény a debreceni járásban sem. Az október 25-i állapot szerint ez a járás 77 százalékgal teljesítette őszi búza vetési tervét s a járasok közötti versenyben a hetedik helyen van. Egyes községei ugyan — Fülöp, Hajdúdorog és Nyírábrány — már teljesítették őszi búza vetési tervüket, de a községek többsége őszi búza vetési tervének csak 70—80 százaléka körül tart. Hajdúhadház 97 százalékgal, Mikepércs, Nagyhegyes 87 százalékgal, Hajdúböszörmény 66, Hajdúnánás 83, Hajdúszoboszló 77 — de Nyírmártonfalva szégyenszemre csak 58 százalékgal teljesítette őszi búza vetési tervét. Vaj-

don számolnak-e ezek a községek, városok azzal, hogy az esős idő és a hideg most már gyorsan közeledik, és ahogy most „igyekeznek” a vetéssel, jövőre majd úgy aratnak?

A járasok sorrendje az őszi búza vetésben az október 25-i állapothoz megfelelően a következő:

1. Nagylétei járás 88,9%
2. Polgári járás 88,7%
3. Biharkeresztesi járás 87,0%
4. Debrecen város 80,2%
5. Berettyóújfalui járás 79,5%
6. Derecskei járás 78,1%
7. Debreceni járás 77,2%
8. Püspökladányi járás 76,2%

## Hajdú-Bihar megye asszonyaihoz!

December 21-én lesz 10 éve, hogy Debrecenben megalakult az Ideiglenes Nemzetgyűlés. Ezzel, a Szovjet Hadserg által felszabadult területen a magyar nép megtette az első lépést, hogy új hazát teremtsen.

Megyénk asszonyai a 10 év építő és nevelő munkájából alaposan kivették részüket, és a további munkának is lelkes résztvevői lesznek. Azért, hogy ezt a történelmi jelentőségű évfordulót méltóan ünnepeljük, az MNDSZ Hajdú-Bihar megyei elnöksége felhívással fordul minden MNDSZ csoporthoz, valamint az összes MNDSZ-en kívüli asszonyhoz, hogy a Hazafias Népfront Hajdú-Bihar megyei Bizottságának október 28-i felhívásához csatlakozzanak. Minden asszony a maga munkaterületén legyen az termelőmunka, állammal szembeni kötelesség betartása, vagy társadalmi feladatok, — fejtse ki olyan munkát, amivel hozzájárul a megye évi tervének december 21-i befejezéséhez.

AZ MNDSZ HAJDÚ-BIHAR MEGYEI ELNÖKSÉGE.



## Egyetemi aktívülés

Budapest az Építők „Rózsa Ferenc” Kultúrotthonában

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tudományos és kulturális osztálya, a budapesti pártbizottság, valamint az egyetemi pártbizottságok csütörtökön délután egyetemi aktívülést rendeztek az építők „Rózsa Ferenc” Kultúrotthonában. Az aktívülés elnökségében helyet foglalt Farkas Mihály, az MDP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Vezetőség titkára, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Kovács István, a budapesti pártbizottság első titkára, Erdély-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter, Andics Erzsébet, az oktatásügyi miniszter első helyettese és Berei Andor, a Központi Vezetőség tagjai, Kónya Albert, a Központi Vezetőség titkára, Kovács Antal, a DISZ budapesti bizottságának első titkára, Cholnoky Tibor, az Építőipari Műszaki Egyetem rektora, Fogarasi Béla, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem rektora, Gillemot László, a budapesti Műszaki Egyetem rektora, Péter Károly, az Agrártudományi Egyetem rektora, Tamás Lajos, az Eötvös Loránd Tudományegyetem rektora, Gegesi-Kiss Pál, a budapesti Orvostudományi Egyetem dékánja valamint az egyetemi ifjúság számos képviselője.

Az aktívülést Kovács István elvtárs nyitotta meg, majd Farkas Mihály elvtárs emelkedett szíjára.

### Farkas Mihály elvtárs beszéde

Farkas Mihály elvtárs beszédeben az egyetemi ifjúság számukra szóló felhívást foglalkozott. Az előbbiekben közöltük Farkas elvtárs beszédének azt a részét, melyben választ ad az egyetemi hallgatók körében felmerült perspektíváltanságra.

Építő szocialista társadalmunknak nem kevesebb, hanem mind több egyetemi szakképzéssel rendelkező fiatalokra lesz szükség.

Persze, a népgazdaság átcsoportosítása bizonyos átcsoportosítást von maga után a szakemberek képzésében is. Hiba volt az, hogy túlméreteztük egyes értelmiségi szakmák mennyiségét, mint ahogy hiba volt egyes népgazdasági ágak túlzott fejlesztése. De ha mi most a helyes arányokat helyreállítjuk, mennyiben jelenti ez az értelmiségi munka lebecsülését?

Az új szakasz követelményeinek megfelelően azokat az iparágakat kell egyetemi végzettséggel rendelkező szakemberekkel ellátni, amelyek fejlesztése most sorra kerül. Egyes területeken kevesebb, más területeken több egyetemi végzettségű szakemberre van szükség.

Ezen a téren is biztosítani kell az arányokat — a gyengeáramú ipar fejlesztését elhanyagoltuk. Feltétlenül szükségesé válik annak továbbfejlesztése. Tehát ezen a téren több mérnökre van szükség. Fejleszténi kívánjuk a könnyű- és élelmiszeripart, itt is több egyetemi végzettségű szakemberre van szükség.

Hatalmas mértékben fejleszteni kell a mezőgazdaságot, de ehhez kiváló szakemberekre, egyetemi végzettséggel rendelkező szakemberek egész seregére van szükség.

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

Tehát, amint látják, szép perspektívája van nálunk továbbra is az iparnak és sem-

Amint látják, szó sincs arról, hogy az új szakasz politikája csökkenteni az értelmiségi képzést. A szocializmus nem lehet növekvő számú értelmiségi szakemberek nélkül felépíteni. De ezen a téren sem szabad előrelépni, hanem lépést kell tartani a fejlődés ütemével. Lehet, hogy egyeseket megteveszt az a tény, hogy ebben az évben 15.500 érettségizett tanuló kérte felvételt az egyetemekre a gimnáziumokból, technikumból, ugyanakkor ezekből csak 6380 tanulókat vettek fel. A múltban — elvtársak — valljuk be, bizonyos nyomást gyakoroltunk, hogy az érettségizett tanulók egyetemre iratkozzanak be, tekintet nélkül arra, hogy alkalmasak voltak-e arra, vagy sem.

mi ok sincs különösen a műszaki egyetemen a pesszimizmusra, a perspektíváltanságra.

Népgazdaságunk arányos fejlődésének helyreállításával, miután a mezőgazdaság behozza lemaradását és megszűnik az ipar egyes ágazatai között az aránytalanság, nagyobb ütemben fogjuk az egész ipart fejleszteni és akkor nagyobb méreteket ölt majd minden területen az egyetemi képzés is. — Ugy hogy — kedves elvtársak — semmi ok a nyugtalanságra. Tanuljanak csak nyugodtan — és ami a legfontosabb — jeles eredménnyel! Egyetemi tanulmányaik befejezésével tudásuknak és képességüknek megfelelően posztra kerülnek majd.

Farkas elvtárs így fejezte be beszédét:

— Pártunk és kormányunk bizzik az egyetemi hallgatók politikai érettségében, új épülő szocialista társadalmunk iránti hűségében, ezért meg vagyok győződve arról, hogy nagyobb lendülettel és szeretettel fognak tanulni, és megtesznek mindent annak érdekében, hogy ha tanulmányaik sikeres befejezése után elhagyják az egyetemek kapuit, és kilépnek az életbe, minden területen meg is állják a helyüket.

— Ehhez kívánok önöknek sok sikert! (Hosszantartó, ütemes taps.)

Farkas elvtárs nagy tapsal fogadott beszéde után az aktívülés résztvevői számos kérdést tettek fel az egyetemi oktatással kapcsolatban. A kérdésekre Erdély-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter válaszolt.

A vita során elhangzott felszólalásokra Andics Erzsébet az oktatásügyi miniszter első helyettese válaszolt.

A zárzó után a résztvevők elköszöntek az Internacionálét.

## Uza Károly, az Orvosi Műszergyár helyettes igazgatója: Jó munkaszervezéssel a műszaki feltételek biztosításával segítjük a dolgozók versenyvállalásait

Üzemünk minden dolgozója örömmel és egyöntetű lelkesedéssel tett versenyfelajánlást december 21. tiszteletére. Most a felajánlások teljesítésének harcos és tettekben gazdag napjai következnek. Mindnyájan tudjuk és világosan látjuk, hogy az adott szó valóra váltásáért nemcsak minden nap, de minden órában harcolni kell.

A vállalat műszaki és adminisztratív dolgozói a maguk részéről jó munkaszervezéssel, folyamatos anyagbiztosítással, a szükséges technikai és szakmai segítség megadásával segítik a részlegeknek azt a harcos fogadalmát, hogy a tárcsválasztás napját és december 21-ét új termelési győzelmekkel ünneplik meg.

Miben nyilvánul meg ez a segítség?

Vágó István, az üzem fődíszpécse máris kidolgozta az egyes üzemszervezők háruló teendőit. Segítségével a művezetők, de a részleg dolgozói is előre tudják, melyik napon, milyen eredménnyel kell elérniük, vagy mit, mikorra kell legvárniuk. A napi teendők jó ellátására különben a pártbizottság, szakszervezet és a gazdasági vezetés legjobbjából bizottság alakult. A bizottság megtanácskozta a vállalatban szemmel tartja a legfontosabb feladatokat, s ha szükséges, a verseny útjába került akadályokat azonnal elhárítja.

Az anyagbeszerzést illetően ugyancsak több hasznos intézkedést fogantatótunk. Az anyag- és áruforgalmi osztály idejében megkapta a gyártmányok előállításához szükséges igényeket, így anyaghiány miatt előreláthatólag kiesés nem lesz. A művezetők munkáját is nagyban megkönnyíti, hogy megfelelő készlet-

tel rendelkeznek. Határozottabban, gyorsabban cselekedhetnek így. Példa erre Vékás Lajos művezető s üzemszervező. Vékás elvtársal az élen a sebüzemvezetői megfogadták, hogy az új gyártmányként szereplő érfogók előkészítési műveletét november 15-ig, a körömlő melegsajtósi munkálatait pedig november 5-ig jó minőségben elvégzik. A műszervezők dolgozói így a kikészítést határidőre, sőt határidő előtt elvégezték. Hasonló mozgalom bontakozott ki Nagy László főművezető, Bán Mihály és Bőr Sándor művezető részlegénél is.

Mivel az önköltségsökkentés az üzemünknek, az ehhez szükséges feltételek megteremtéséről sem feledkezhetünk meg. Vállalatunk dolgozói, ahogy fogadalmukban is ígérték, serény végrehajtói kívánunk lenni az október 1. 2 és 3-1 pártfelfogadatoknak. Májris sok egészséges és hasznos javaslat érkezett a vállalat vezetéséhez. Borbély Sándor elvtárs például a körömlő gyártásánál, Zolnai Dezső elvtárs a csőhúzásnál, Szabó Miklós elvtárs a körömlő gyártásánál, Kovács István mérnök az új gyártmányoknál tett a taktarékosság szempontjából is hasznos bejelentést.

Tervfeladatokat dolgozott ki a maga számára az anyag- és áruforgalmi osztály vezetője, Losonczy László, valamint Vértési Lajos MEO-s, továbbá vállalatunk munkaügyi osztálya is.

Az Orvosi Műszergyár kollektívája, a dolgozókkal vállalva így küzd és harcol a december 21. tiszteletére tett versenyvállalások maradéktalan teljesítéséért, s a további termelési győzelmek feltételeinek megteremtéséért.

## Két jelölő gyűlés Debrecenben

### A 107. számú választókerületben

Tanácsrag jelölő gyűlésre jöttek össze a húzó- és a Dimitrov utcai iskolában szerdán este 7 órakor. A 107-es választókerület tartotta jelölő gyűlését. A kerület választóbizottsága gondosan készítette elő ezt az összejövetelt, és akik elmentek nagy felelősséget éreztek, hiszen küldötét, jelöltet választották a városi, illetve a kerületi tanácsokba.

A gyűlés megkezdése előtt rövid, de kellemes kultúr-műsorral kedveskedett a Finommechanikai Vállalat hangharmónika zenekara. Ez a rövid műsor hangulatossá, barátságosabbá tette a jelölő gyűlés egész menetét. A műsor után Cséke Sándor, a kerület választási bizottságának egyik tagja mondtat bevezetőt, s utána javaslatot tett a jelölő gyűlés elnökségének megválasztására. A jelenlévők, egyhangúlag Kelemen Géza pedagógust választották meg, aki egyben ismertette a jelölő gyűlés feladatát, a választás jelentőségét. Ismertette a népszerű programját és azokat a feladatokat, amelyek az egész magyar nép előtt állnak az elkövetkező esztendőben a párt és a kormány programjának végrehajtását illetően. Kelemen Géza beszámolójához többen hozzászóltak. Nők, férfiak, ifjak és öregek. Mintegy 70 főnyi választópolgár lelkes vita közben választotta meg jelöltjét a városi, illetve kerületi tanácsba.

Elsőnek dr. Szentkirályi István orvos nevére került említésre, s ekkor csaknem mindenkinél felcsillant a szem, s még meg sem vártak a gyűlés részvevői, hogy feltegyék szavazásra dr. Szentkirályi nevet. Egyhangú felkiáltással hagyta jóvá a jelöltet. Többen szólaltak fel és választották dr. Szentkirályi István érdemeit méltózták, aki mint orvos is, mint ember is rengeteg népszerű ebben a körzetben, s méltónak tartják erre a megítélésre. Utána Bőszy Ernő, a városi tanács dolgozója jelezte egyhangúlag a kerületi tanácsba. A jelölő gyűlésen felszólalt még a városi népszerű bizottság kiküldötte is, aki ismertette a választás előkészületeinek menetét, a Hazaifias Népfőrelőadókat, programját és tartalmát.

### Az 1. számú választókerületben

A statisztika azt mutatja, hogy Debrecen összes választókerülete között a városi 1. számú választókerület lélekszám tekintetében a legnagyobbak között van. Szám szerint pontosan 415 választó él ebben a kerületben. Ide tartozik a Kossuth utca páros oldala 2-től 32-ig, a Csapó utca a színházjáráig, a Tóthfalussy tér és a Sas utca.

Múlt hét péntekjére hirdették meg a tanácsrag jelölő gyűlést. Meghívókat is küldtek, falragas is tudtul adta az érdeklődőnek, hogy a Zeneiskola nagytérben (Vár utca) jelenjenek meg. A hívó szót azonban nem fogadta meg a választókerület lakossága. Nem több és nem kevesebb, pontosan tizenhat választó jelent meg a 415-ből. Több mint félórát vártak a többire, de mivel nem jöttek, akkor történt egy javaslat: keddre halasszák el a jelölő gyűlést.

Kedden ismételtlen bebizonyosodott, a városi 1. számú választókerületben lakók nagy többsége nem érez felelősséget a tanácsválasztással, egyszóval saját ügyeivel szemben. Félrehúzóva, közömbösen szemléli az eseményeket. Igaz, többen voltak, mint először — két személlyel — mégis, ez edeskeves ahhoz, amennyit joggal elvártak volna. Pedig ebben a kerületben lakók is sok rendezetlen probléma megoldását várják az új tanácsból. Csak egyet említnék: a Csapó utca 1. sz. alatt lakóknak nagy terhet jelent a DIK által indoklatlanul magasan megállapított elmúlt évi fűtési díj. Kétségtelen, a hosszú, kemény tél alatt több fűtőanyag volt szükség, mint eddig bármikor. Azonban a DIK-et hiába figyelmeztették arra, hogy rossz a kazán — és rossz a szén keverési aránya, a DIK vezetői fűtési díj mellett engedték el a panaszt. Most ellenben a hányagságukból adódó hibát is a lakókka. fizetné meg a DIK. Hetek óta tart a vita a két fél között. A lakók már csak a tanácsból várnak segítséget. De úgy látszik csak szóval. Mert a nagy többség — a jelölő gyűlés tapasztalatát leszűrve — nem akarja javaslataival, helyes gondolatjaival, ötleteivel támogatni a tanácsot. Nem törődik azzal, ki képviseli a választókerületet a városi és kerületi tanácsban, ahol a lakók a tanácsra keresztül hallatják szavukat, panaszaikat és kérésüket.

## Emlékünnepély Vácott Lówy Sándor halálának 25. évfordulója alkalmából

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége és Pest megyei bizottsága Lówy Sándor, a munkásmozgalom nagy harcosa halálának 25. évfordulója alkalmából október 28-án emlékünnepélyt rendezett Vácott a börtön-

falán elhelyezett emléktábla előtt.

Az ünnepélyen Kiss Károly, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja mondott emlékbeszédet.



## Műtrágyázással biztosítsuk őszi vetéseink magas terméshozamát

A kenyérgabona termésátlagának kat. holdankénti 1,5 mázsával való emelését irányozta elő az 1953. évi decemberi párt- és kormányhatározat. A mezőgazdaság legfontosabb termékeinek a kenyérgabonának, a búza és rozs termésátlagának emelésével biztosíthatjuk a dolgozók megfelelő kenyérellátását.

Ahhoz, hogy az országos átlagban előirányzott eredményt elérhessük, feltétlenül szükséges a jó talajelőkészítésen kívül megfelelő műtrágya felhasználása. A műtrágyafelvételeket a talaj adottságok és a növények tápanyag-igénye szerint kell alkalmazni.

A jó tevékenységű talajok (középkötött mezőségi és öntés talajok) igen jól értékesítik a por alakú szuperfoszfátot, míg a laza homok, láptalajok és savanyú kötélt talajok (erdőségi, rétiagyag) a szemcsés szuperfoszfátot, vagy esontlisztet.

A poralakú szuperfoszfátból őszi kalászosokhoz kat. holdanként 120—160 kg felhasználása, míg a szemcsésből 80—100 kg komoly eredményt biztosít.

Nagyan elősegíti a kalászosok fejlődését az őszi vetésforgóval szórva, vagy vetéskor kombinált géppel visszük a talajba a szuperfoszfátot, mellyel biztosítjuk a növény foszfor-sav igényét. A szuperfoszfát előnye, hogy a gabona előbb érke be és így a szem nem

szorul meg. Továbbá növeli és teltebbé teszi a szemtermést.

Ugyancsak fontos, hogy a kálium-szegény homok- és láptalajokon használjunk kálisót. A tapasztalat azt mutatja, hogy kálisó használata teltebb szemtermést, erősebb szalmát eredményez.

A kálisó növeli a termények lisztes, keményítés anyagát és ellenállóbbá teszi a fertőző betegségekkel szemben.

Nagy előnye a kálisó használatának az is, hogy erőteljesebb szalmát fejleszt, így megakadályozza a megdőlést. A gabonafélék alátalaját, holdanként 50—60 kg kálisó felhasználása meghozza a kívánt eredményt.

A szuperfoszfát és káli műtrágya terméshozamát megnövelik a területén számos kimagasló terméseredmény igazolta már be.

Murvai Mihály hajdúnánási egyéni termelő őszi búza alá egy mázsa szemcsés szuperfoszfátot használt, melyet szántás előtt szórt ki. Tavasszal 60 kg pécisóval fejtrágyázott két részletben.

Holdanként a műtrágyázatlan parcellán 7 mázsa búza, míg a műtrágyázott parcellán 10 mázsa búza termelt.

A terméshozamát mutató 3 mázsa búzát szabadpiacon értékesítette 250 forintos áron. A hajdúnánási Tancsics őszi búza alá holdanként 1 mázsa szemcsés szuperfoszfátot szórt ki. Kora tavasszal a búzát lehengerezték, utána

50 kg pécisóval fejtrágyáztak. Terméseredmény: műtrágyázatlan területen 7 mázsa, műtrágyázott területen 12 mázsa búza holdanként.

Hajdúszoboszlón Sándor József egyéni termelő őszi búza alá szántás előtt kiszórt 100 kg szemcsés szuperfoszfátot és 50 kg pécisót, mivel a búza előveteménye rossz volt. Tavasszal 40 kg pécisóval fejtrágyázott, majd szárba-indulás előtt ismét 40 kg pécisót szórt ki holdanként. A műtrágyázatlan területen 11,2 mázsa terméseredményt, míg a műtrágyázott területen 15,20 mázsa szemtermést ért el kh-ként.

Dolgozó parasztságunk mind nagyobb rétege győződik meg a műtrágyák hasznosságáról. Ennek következtében a kenyérgabona termelés eredményeinek fokozása érdekében mind több műtrágyát használnak fel.

Az idei őszi időjárás igen kedvező az őszi vetésekre. Arra kell törekedni, hogy ezt a kedvező helyzetet kihasználva, a legsürgősebben végezzük el a vetési munkálatokat és adjuk meg a talajnak a szükséges tápanyagpótlást, szuperfoszfát és káliumtrágya alakjában is.

Az időben elvégzett jó munka mindig gazdagon fizet. Ezzel a termelő eleget tesz a mezőgazdaság legfontosabb feladatának, hogy az országot ellátja elegendő kenyérral.

## A püspökladányi rizstermelő szakcsoport sikeres munkája

A püspökladányi határban a földművelőszövetkezet keretén belül 28 tag a múlt év őszen elhatározta, hogy 80 hold földön öntözéses rizstermelő szakcsoportot alakít. Csiki Istvánt választották meg a szakcsoport elnökének. Jól választották, mert Csiki István igen helyesen szervezte meg a munkát. A csoport rizsföldjén holdanként 19 és fél mázsa termést ért el, amely az idén a megyében már igen jó eredménynek számít.

A rizstermelő szakcsoport tagjai megtalálták számításukat és jó munkájuk eredményeképpen gazdag jövedelemre tettek szert. Gy. Szél Lajos a szakcsoport egyik tagja 3 hold öntözéses rizsföldet dolgozott. Erre a területre az összes kiadása 9571 forint volt, a bevétele pedig

31.500 forint. A tiszta jövedelem tehát a három hold rizsföld után 21.929 forint.

A földművelőszövetkezet keretén belül ez évben három öntözéses rizstermelő szakcsoport működött, de a jó eredmények láttán újabb három öntözéses rizstermelő szakcsoport szervezése indult meg. A püspökladányi eredményeket széles körben ismerik már a járásban és ez az oka annak, hogy a jó példa nyomán Bárdi községben 146 holdon akarnak a dolgozó parasztok rizstermelő szakcsoportot alakítani.

Kaba községben 30 dolgozó paraszttal 22 katasztrális holdon akar rizstelepet építeni, mert meggyőződtek a rizstermelés nagy hasznáról.

## Közel hatezer szarvasmarhát törzskönyveztek Hajdú-Biharban

A megye területén a törzskönyvi ellenőrzés alatt álló szarvasmarhák száma közel hatezer. Ebben a számban benne van mind a termelőszövetkezetek, mind az állami gazdaságok, tangazdaságok és egyénileg dolgozó parasztlakosok és egyéniállomány is. A termelőszövetkezeteknél több, mint másfélszer szarvasmarhát törzskönyveztek. Igen értékes az állomány, melyet az oltási állami gazdaság területén törzskönyveztek. A gazdasághoz tartozó Keéskés pusztán 57 szürke magyar tehenet és kilenc bikát tartanak törzskönyvi ellenőrzés alatt. Igen értékes ez az állomány. Legszebb egyedei a Vándor névű bikával együtt, a budapesti országos mezőgazdasági kiállításon is nagy elismerést vívtak ki.

A megyében a termelőszövetkezetek közül a földesi Petőfit lehet megemlíteni, ahol gondot fordítanak a bikanevelésre. A nyáron adtak el két tenyészbikát 12.400 forintért, s most is négy tenyészbikát nevelnek eladásra. Volánszki Lajos tehenész igen nagy szakértelemmel neveli a bikaborjakat. A gondjaira bízott állatokat kifogástalanul ápolja.

A hajdúböszörményi Dózsa is jó eredményeket ér el törzskönyvi ellenőrzés alatt tartott tehenivel. Ebben a termelőszövetkezetben igen jó munkát végez Bagdi Imre tehenész.

Az egyénileg dolgozó parasztlakosok közül Jónás Gábor pocsjai községi paraszti eredményei kiemelkedőek. Galamb névű 12 éves törzskönyvezett tehenével díjat, is nyert az országos mezőgazdasági kiállításon.

## Az olcsó és jó építkezés

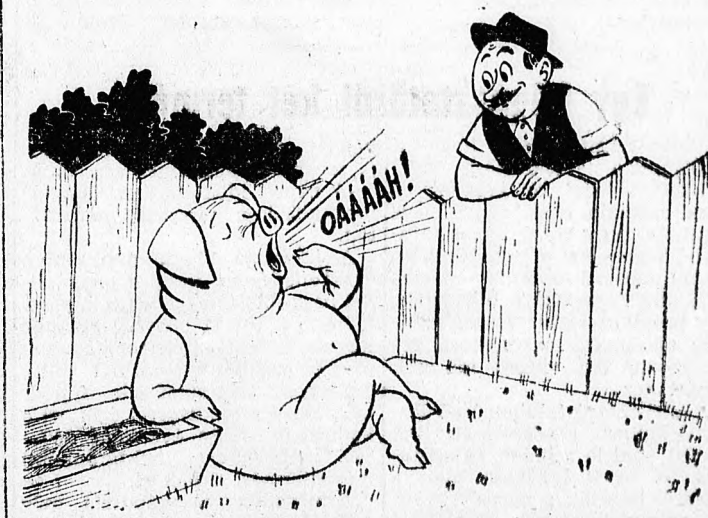
A hajdúböszörményi II. Kongresszus tagjai aratás után fogtak hozzá egy 25 férőhelyes fiáztató és egy 200 férőhelyes sülédőszállás építéséhez. A munkát sikeresen befejezték, és használatba is adták az épületeket. A szövetkezet állománya gyarapszik, s ezért a meglévő istállót még 10 férőhellyel kibővítik.

A szövetkezet tagjai elhatározták, hogy az építkezést házilag végzik, hogy minél kevesebb költségbe kerüljön. A szükséges tő-

lát szénporos égetéssel maguk állították elő. Nyitottak egy homokbányát is, onnan fuvarozták az építkezésekhez szükséges homokot, de ez a homokbánya jövedelmez is a szövetkezetnek, mert másoknak is adnak onnan el homokot.

A II. Kongresszus példája jól rávilágít arra, hogyan kell olcsón és jól építkezni, hogy gyarapodjon minél jobban a közös vagyon és emelkedjen a tagság jóléte.

## A háztáji véleménye



— Unatkozom, így egyedül... Mondja, nem gyűlt össze még annyi a betétkönyvében, hogy egy társat vásároljon mellém?

## A burgonya helyes tárolása

A felszedés után a kellően levegőzött, pár napig szabadban szárado burgonyát prizmákban tároljuk. A burgonyát válogatva, szétlőt védett, magassfékvésű száraz területen kijelölt prizmákba rakjuk el télire. Fontos a prizmák helyének gondos kijelölése, mert ha mélyfékvésű területen tároljuk, a vizes területen megrothad a burgonya.

A prizma mindig észak-dél irányban húzódjon, mert ezzel védjük meg a legjobban a hideg északi szelektől. Az a leghely-

sebb, ha a prizmák alapja 120—130 centi széles, magassága pedig 60—70 centiméter. A gondos gazda a burgonya alá teljes hosszúságban 30 cm alapmérőt, lécből készített háromszögletű rácsot helyez, hogy a szellőzést biztosítani tudja.

A hidegebb idők közeledtekor a burgonyát 30 centiméter vastag, száraz szalmatarakkal fedjük be, ha pedig a hőmérséklet minusz 5 fok alá süllyed, akkor ezt a szalmatarakot földréteggel is befedjük.

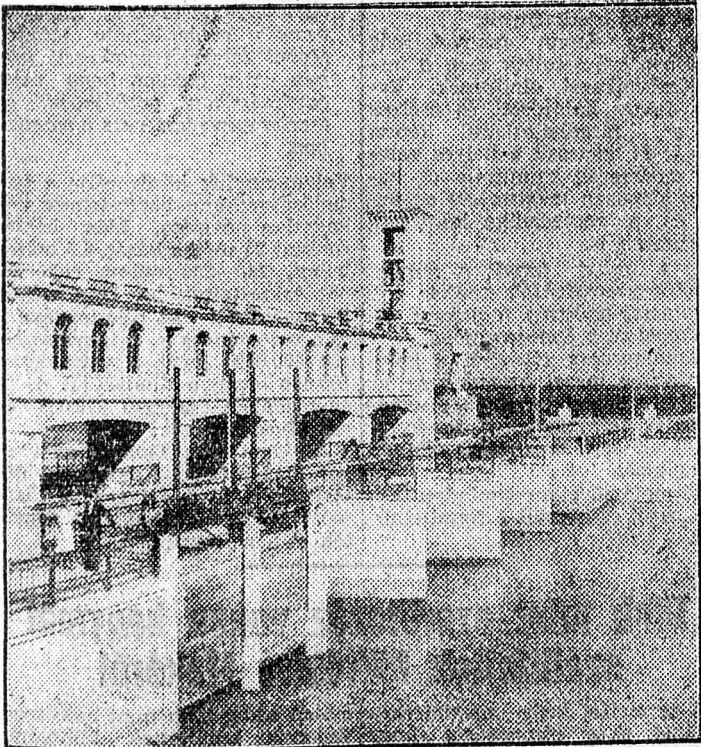
## Innen-onnan

A kötelező tűz- és jégkárbiztosítás. A minisztertanács meghosszabbította a kötelező tűz- és jégkárbiztosításról szóló múltévi határozatának hatályát. A biztosítás díja — a mezőgazdasági tsz-ek jégbiztosítását kivéve — január 1-től 31-ig késedelmi pótlék nélkül fizethető meg. A mezőgazdasági tsz-ek jégbiztosítási díja a biztosítási év III. negyedében esedékes. Az 1954. évi jégkárbiztosítás díja október 31-ig késedelmi pótlék nélkül fizethető meg.

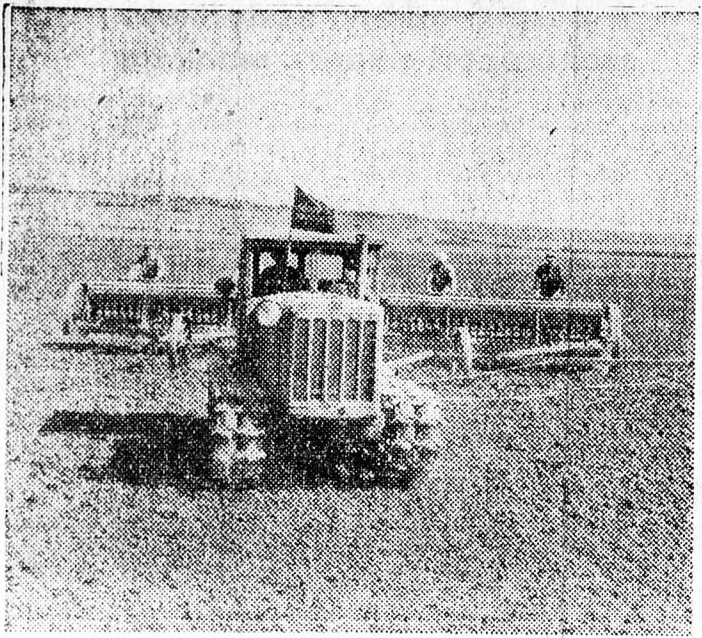
A termelőszövetkezetek építkezési engedélyének kiadása. A földművelésügyi minisztérium utasítása értelmében a termelőszövetkezetek a jövőben — a közgyűlés határozatától függően — vagy a minisztérium által jóváhagyott tőpustervek, vagy a helyi viszonyoknak legjobban megfelelő egyedi tervek szerint építközhetnek. Az építési engedélyt a kiválasztott tőpusterv, vagy az elkészített egyedi terv bemutatása alapján közvetlenül a járási tanács építési előadója adja meg. A túlzott költségek és építési hibák elkerülése végett ajánlatos, hogy ha a termelőszövetkezet egyedi terv alapján kíván építkezni, akkor a járási tanács mezőgazdasági osztályán alakított szakbizottsággal vizsgálta felül a tervet. Az egyedi tervet a szakbizottság köteles 5 napon belül felülvizsgálni.

A baromfi forgalmának szabályozása. A baromfipestis elleni védekezés hatékonyabbá tétele érdekében a földművelésügyi miniszter úgy intézkedett, hogy élő baromfit — a vízszármások kivételével — más község, város területére csak az állatorvos, illetve állategészségügyi felcser igazolásával szabad szállítani. Vasúton, hajón, vagy gépkocsin történő szállításhoz az állategészségügyi igazolványt a fuvarokmányhoz kell csatolni.

## ÚJ VIZIERÓMŰ



Krasznodár közelében, a tahtamukajszki kerületben van a sapszugi víztároló, a háborúutáni évek egyik alkotása. A közelgő víz-erőművet építettek itt, amely több kerület kolhozait látja el víllanyárammal. — A képen: a sapszugi víztároló és a sapszugi víztároló főépületének képe,



A Moldvai SZSZK földjein a mezőgazdasági gépek ezrei dolgoznak. — A képen: traktorral vontatott vetőgépek végzik az őzsi búza vetését az „Ut a kommunizmushoz” kolhozban.

## Tizenhárom holdas kertészetből több mint 200.000 forint jövedelem

Kis falu területén a Berettyó partján, de neve mégis ismert az ottlévő Béke tisztről, a tisz pedig konyhakertészetéről.

Szegedi Sándor, a berettyó-szentmártoni Béke tisz elnöke fiatal korától fogva kertészetben dolgozott, és az ő vezetésével kezdte meg munkáját mintegy két évvel ezelőtt a kertészeti brigád. Tizenkét holdon van öntözéses konyhakertészet, ehhez a területhez esetenként bevonnak szárazkertészet céljára 1—2 holdat.

A területen 13 tagból álló női brigád gazdálkodik. Vezetőjük Csarkó Erzsébet, aki 1952 november óta tisz tag, azóta mindig a kertészetben dolgozik. Szorgalmas, jó munkájával kiérdemelte, hogy a tisz kertészeti brigádvezetője legyen.

Ez évben is 485 munkaegységet szerzett. Példamutatása nyomán a női brigád többi tagjai között nem igen található, akinek 300-on aluli a munkaegysége.

Még is becsüli az egész csoport a nők munkáját, mert keményen dolgoztak az elért eredményért. A konyhakerti művelésre kerülő terület 300 mázsa istállótrágyát kapott holdanként. Az első kapáláskor 45 kg, a harmadik kapáláskor ismét 45 kg pátistót juttattak a talajba. Legtöbb terület ötszörösen ötször volt kapálva. Lotetű és bolha kártevők ellen Madaror porozással védekeztek négy alkalommal a karfiol, kel- és vöröskáposztánál.

## Egy káposztáról két termés

Minden termelő tudja, hogy a fejeskáposzta letakarítása után rendszerint újból kirügyeznek a torzsa csúcsán lévő rügyek. A rügyekből őszig apró káposztafejek fejlődnek. Ezt a tulajdonságát minden káposztafajtánál megtalálhatjuk. Tapasztalat bizonyítja, hogy bizonyos agrotechnikai eljárások alkalmazásával a korai fejeskáposzta ősz végére második termést hoz.

A Tetri-Csaró faluban lévő Bugonyi kolhoz rendszeresen két termést szed le minden káposztáról. A fejek levágása után a torzsáról leszedik a megsérült, beteg, száraz leveleket. Műtrágyát szórnak a káposzta sorközébe és bekapálják. Hektáronként két métermáza salétromsót, két métermáza szuperfoszfátot és 75 kiló

Igy tudták elérni, hogy káposztából holdanként 100 kalarábéból 70 paradicsomból 150 kelkáposztából 45 karfiolból 70 paprikából 100 vöröskáposztából 160 hagymából 160 mázsát szedtek fel.

Dinnyéből 5 holdon 7 vagonnal termeltek.

Nem kis dolog, hogy a 13 holdas terület után összesen mintegy 200—250.000 forint jövedelme lett a tisznek.

Tudták is adni havonta 8 forint előleget minden munkaegységre. A zárszámadás is jó eredményt mutat:

3 kg búza, 0,50 kg árpa, 7 kg

## Igen hasznos takarmány a pelyva

Az átteleltetés gondján enyhít a pelyva felhasználása. A pelyva igen hasznos takarmány. A legtöbb helyen külön is tárolják, s a gondos gazda nagyon vigyáz a pelyvára, mert az jó takarmány. A pelyva legjobban felhasználható akkor, ha besilózzák. A silózással magába szívja a nedvességet, rostjai megpuhulnak és így az állatok részére könnyebben emészthetővé válik.

A pelyvakazlakat éppen ezért igen gondosan kell tetejezni, védeni az időjárás kártevésaitól. Nem engedhető meg, s pazarlásnak tekintendő, ha a pelyvát engedik átázni, berothadni.

A szérűskertekben tehát alaposan körül kell nézni és ahol a szél megbontotta, vagy megécsesztette a kazal, ott azonnal rendbe kell tenni a pelyvakazlakat és védeni a bőséges hajtással, hogy az át ne ázzon.

csöveskukorica, 4,80 kg szána, 90—100 deka vegyes zöldségféle fog jutni a fontosabb terményekből 1 munkaegységre.

A tisz jó eredménye nem kis mértékben vonzza a kívülről dolgozó parasztokat is.

Csak szeptember hónapban 20 új belépővel növekedett a csoporttagok száma, köztük olyan tagokkal, mint Pozsgai Ambrus 10 holdas, vagy B. Juhász Imre, a 14 holdas középparaszt fia.

A tisz Csarkó Erzsébetet a télen 5 hónapos brigádvezetői iskolára küldi, hogy szaktudásának gyarapításával még jobb munkát végezhesen a tisz s az egész dolgozó nép javára.

Kelemen Gáborné megyei agropropagandista.

## Az Országos Mezőgazdasági Könyvtár segíti a mezőgazdaság dolgozóit

Hajdú-Biharban a mezőgazdaság fejlesztési határozat megjelenése óta megveszerte megnőtt az érdeklődés a mezőgazdasági szak-könyvek iránt. Szakismereteiket növelni akarják a termelők, s fokozottabban érdeklődnek a szak-könyvek iránt és gyakran keresik fel a helyi könyvtárakat, hogy mezőgazdasági szak-könyveket kölcsönözzenek.

A fokozódó igényt azonban a megyei helyi könyvtárak nem mindenütt tudják kielégíteni. Nincs kéznél a kívánt könyv. Ezen a bajon kíván segíteni az Országos Mezőgazdasági Könyvtár.

Könyvtárközi kölcsönzés útján mozditja elő, hogy minden érdeklődő termelő hozzájusson a kívánt szakismereti nyújtó könyvhöz. Az Országos Könyvtár a több mint százezer kötetből álló könyvtárából kölcsönöz szak-könyveket és külföldi folyóiratokat is.

Hogyan juthatnak el a könyvek a termelőkhez? A helyi könyvtártól kérni kell a könyvet és ha a helyi könyvtár azt nem tudja megadni, akkor a helyi könyvtár kikölcsönzi az Országos Mezőgazdasági Könyvtárból. Ha valaki nem ismeri a könyvek címét, csak a szakanyag témakörét, akkor elegendő ha megírja, hogy milyen ismereteket tartalmazó könyvre van szüksége és azt a könyvet küldik le az Országos Mezőgazdasági Könyvtártól. (Budapest, Attila u. 53.)

## Elkészültek a traktor-rádió első példányai

Megkezdtek hazánkban a mezőgazdasági használatra alkalmas munkairányító berendezések tervezését és gyártását. Az a feladat, hogy a géppallosokat rövidhullámú adó-vevő rádiókészülékkel szereljék fel. Az új traktor-rádió első példányai már elkészültek. A géppallosokon kívül ezeket a rádiókat használni fogják a vasúti forgalomban is, tolató mozdonyokra felszerelve.

A központban elhelyezett készülékkel siktéren 20 kilométeres körzetben lehet utasításokat, felvilágosításokat továbbítani.

## A napraforgómag utáni természetbeni juttatások

A begyűjtési miniszter szabályozta az állami begyűjtés céljára átadott napraforgómag utáni természetbeni juttatásokat. A mezőgazdasági termelők szövetkezetek és az I., II. típusú termelőcsoportok az „A” és „B” jegyre beadott minden 100 kg napraforgómag után 2 liter étolaj, 4 darab 25 deka mosószappan és 5 kiló olajpogácsadara kedvezményes áron való vásárlására jogosultak. Az étolajat literenként 11 forint, a mosószappant kilónként 14 forint, az olajpogácsadara má-

számként 65 forintos áron kell szolgáltatni. A beadási kötelezettségen felül átadott napraforgómagért a napraforgómag szabadpiaci felvásárlási árát kell kifizetni. A „D” cserevételre jegyre beadott minden 100 kg napraforgómagért 17 liter étolajat és 20 kiló olajpogácsadara kell értéktérítés nélkül kiszolgáltatni. A természetbeni juttatások kiszolgáltatására szóló utalványt az 1955 május 15. napjáig átadott napraforgómag után lehet kiállítani.

## A helyes gazdasági vezetés a termelők szövetkezetek sikereinek alapja

Gigen I. (Nikopole körzet) a tajtékozó folyó mentén fekszik, ott, ahol a folyó vize a méltóság teljesen hőmpolygó Dunába ömlik.

A gigeni termelők szövetkezet szervezetileg, gazdaságilag és politikailag gyorsan megerősödött. Jelenleg 1114 parasztcsalád dolgozik a termelők szövetkezetben, amely a falu vésterületének 97 százalékán gazdálkodik. A tudományos munkamódszerek alkalmazása és a munkaszervezés szakadatlan javítása évről-évre szebb eredményeket hozott a gigeni termelők szövetkezetnek.

1953-ban hektáronként 23 mázsa búzát, 16 mázsa kukoricát, 6 mázsa gyapotot takarítottak be. A jövedelemelosztáskor a termelők szövetkezet tagok munkaegységénként 4 kg gabonát, sok más terméket és 4 levát kaptak. Georgi Prvanov termelők szövetkezet tag három tonna búzát, másfél tonna kukoricát, számos más terményt és 4436 levát kapott.

A termelők szövetkezet megalakítása óta a szövetkezeti tagok 245 új házat építettek.

A falut villamosították és csaknem minden házában van már rádió.

Ha valaki megkérdezné a gigeni termelők szövetkezet tagokat, hogy mit tartanak a közös gazdálkodás útján elért legszebb eredménynek, akkor a gigeniek nem a gazdasági eredményekről beszélnek első helyen, hanem arról, hogy a társasgazdálkodás kiváló vezetői adottságokat adott. Ezeknek a vezetőknél köszönhetik elsősorban a gigeni termelők szövetkezet szép eredményeit.

Az ifjú Evtim Jakovot még 1949-ben választották meg a termelők szövetkezet elnökének. Evtim Jakov határozott és erélyes ember, fáradhatatlanul képezi magát és nemcsak a helyes vezetés módszereit sajátította el, hanem alaposan megismerte az agrár- és a zootechnika kérdéseit, módszereit is.

Igen sokat tanult a szovjet kolhozparasztoktól, amikor egy parasztküldöttség tagjaként el látogatott a Szovjetunióba.

Rendszeresen ellenőrzi a helyes mezei brigádok és az állattenyésztő brigádok munkáját és észrevételeivel, tanácsaival elősegíti a munka állandó javítását.

A termelők szövetkezet minden tagja szereti és becsüli a fiatal elnököt.

## Több mint ezeröttszáz vagon hagymát szállítottak külföldre Makóról

A termelési kedv megnövekedésének ékes bizonyossága, hogy Makó környékén az európai híró hagymatermelési központban ismét megnövekedett a hagymatermelők száma. Ebben az esztendőben közel ötezer holdon termesztek már hagymát a makói körzetben. A kiváló minőségű ha-

Evtim Jakov nemcsak ellenőrzi. Alaposan ismeri a termelők szövetkezet valamennyi munkafolyamatát.

Mindenkinek pontosan körülhatárolt feladatokat ad és ezáltal könnyebben szem előtt tarthatja, ellenőrizheti a feladatok teljesítését.

Esténként a mezei brigádok és a munkacsapatok vezetői az egész vezetőségi tanács előtt beszámolnak a napi feladatok teljesítéséről, megbeszélnek a tapasztalatokat és a hiányosságokat.

Evtim Jakov jól tudja, hogy a helyes vezetés egyik legfontosabb előfeltétele a termelők szövetkezet belső demokráciájának tiszteletbentartása.

A közgyűléseken a termelők szövetkezet tagok alaposan megvitatják és bírálják a termelési terveket.

Hasznos észrevételekkel segítik elő a földművelés és az állattenyésztés hozamának növelését. Egy-egy közgyűlésen legalább 20—30 szövetkezeti tag szólal fel és tucatjával hangzanak el a jobbnál-jobb javaslatok.

Az egyes brigádok minden szombaton brigádtérkezeleten értékelik a heti munkát és a tervelőirányzatok teljesítését.

A termelők szövetkezet vezetőségi tanácsa 50 tagú aktívára támaszkodik munkájában. Ennek az aktívának egyik fontos feladata minden élenjáró módszer terjesztése és bevezetése a közös gazdaságba.

A belső demokrácia elvének tiszteletbentartása, a kollektív vezetés megerősítése minden gigeni termelők szövetkezet tagban azt a tudatot, hogy saját gazdaságában gazdálkodik és tevékenyen részt vesz a vezetésben.

Valamennyiük közös célja a termelők szövetkezet bevételeinek szakadatlan növelése. Idén hektáronként 24 mázsa búzát, 8,5 mázsa babot, 250—300 mázsa cukorrépát takarítottak be. Igen szépen üdvözölték az állattenyésztés és a veteményes is. A tanyagazdaság 400.000 levát, a veteményes 100.000 levát, a dinnyeföld pedig egymagában csaknem 370.000 levát jövedelmezett.

A gigeni termelők szövetkezet tagok idén még jobb munkával biztosítják a jövő évi gazdag termést. Eddig 1000 hektáron vették el a mélyszántást.

Mából eddig több mint ezeröttszáz vagonnal szállítottak külföldre, főleg Csehszlovákiába, Kelet- és Nyugat-Németországba, Hollandiába, Belgiumba, Svájcba és Svédországba.

A makói Uttör termelők szövetkezet több mint 96 vagon vöröshagymát adott el.

Hajdú-Bihar zetei készülnek, hogy a tagság tükrében vághogyan sáfárgyonnal, hogy mit mulasztótek a tagság.

Az ideimegmutatták, nyomán a bevétele nagyeimült esztén a közös vagyóság jölte, a vetkezetekégekben, de saelölözvetkeztössz munkaslen vezetésérték el a ki

A zárszárendkívül fo-den termelőstosan, lelkiisnteni az adatlaitart, felhőegységet, hogkaegység kéamely mögöttesen, jól elvA zárszámadásnyevnek tükre, mutatja, hogykövetkezik el aFontos, hogygok, mert ahalgalatása esbajt. Ha nemadással kapcsob a hibát, hogykijavítását azsági évben. Elentősége annyszámadásra alnek.

A zárszámmegelőzően meg mindazt, számolóba ke számadás adab a feladata ez melözvetkeztáinak. A págyalják meg a káját, minden gát. Mutassanak hogy a jó ga a tagság beve nek a zárszámm számadásra. A ahhoz, hogy a megmutassa a

Az elmúlt volt, hogy sokták be a tagság készítésébe, né gának a tagság számolót, mert az ő vélemény a szövetkezet ről. Hiba volt dasági mérleg különösen a le hanyag munká mindent vettek megfelelő értékat nem kuttatt meg arról is a géppallosmái ta

Természetes, ha leg nem mérleg helyeken a tá dása, mert his elosztást jelen solták a késő előre számítástságok.

Termelők szövetkezet megalkatandó zó bizottságokn bizottságoknak tes, becsületes gezni, hogy a nélkülű legyen. reket kell áll igen fontos m végzésére.